

むりょう

※無料です

よやく
※予約してください

がいこくじん

外国人のための

せいかつ・ほうりつ そうだんかい

生活・法律 相談会

がいこくじん かた たいしょう せいかつ ほうりつ そうだんかい かいさい
 外国人の方を対象に生活・法律相談会を開催します。
 ざいりゆうしかく けっこん りこん せいかつ こま
 在留資格や結婚・離婚など、生活のなかで困っているこ
 とを弁護士・行政書士に相談できます。
 まえ よやく よやく
 *前もってTelで予約してください。予約するときに
 そうだん ないよう つうやく ひつよう おし
 相談したい内容、通訳の必要について教えてください。

◆日時：2017年11月25日(土) 9:30~11:30 *一人30分まで

◆場所：宮日会館 10階会議室 (宮崎市高千穂通1-1-33)

◆申込み・問い合わせ：(公財)宮崎県国際交流協会
Tel.0985-32-8457 / Fax.0985-32-8512
E-mail. miyainfo@mif.or.jp

◆後援：宮崎県弁護士会、宮崎県行政書士会



もちろみ
申込は11/14(火)まで

(英語版)

*Free of Charge

*By Appointment

Daily Life & Legal Consultations for Foreign Residents

The Miyazaki International Foundation will be providing consultations on daily and legal matters for foreign residents. Lawyers and certified administrative procedures specialists will be available for consultations concerning everyday difficulties, such as visas, marriage, and divorce.

*Please make a reservation in advance by phone. When making your appointment, you will need to give a brief description of your matter, and let know whether you will need an interpreter.

◆ **Date and Time:** Saturday, November 25th, 2017 9:30am—11:30am

* Consultations are limited to 30 minutes per person

◆ **Location:** conference room, 10th floor, Miyanichi Kaikan
(1-1-33 Takachiho-dori, Miyazaki City)

◆ **Appointments/Inquiries:** Miyazaki International Foundation
Tel: 0985-32-8457 / Fax: 0985-32-8512
E-mail: miyainfo@mif.or.jp

◆ **Sponsors:** Miyazaki Bar Association,



Sign up by:
November 14th (Tue)